

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 25:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i całe pospólstwo,* i wszystkich królów ziemi Us,** *** i wszystkich królów ziemi filistyńskiej**** i Aszkelonu, i Gazy, i Ekronu, i resztki Aszdodu;*****1)2)3)4)5)

¹⁾ Tj. cudzoziemców mieszkających w Egipcie; pod. w. 24, <x>300 25:20</x>L.

²⁾ wszystkich królów ziemi Us : brak w G.

³⁾ <x>220 1:1</x>

⁴⁾ <x>300 47:1-7</x>

⁵⁾ Wg Herodota zdobyty przez Psametycha, poprzednika Necho.